



# ACHIZIȚII PUBLICE

INREGISTRAT

in data „24” noiembrie 2009

semnatura

25  
2-873/09  
mun. Chișinău

Contract de achiziție publică de bunuri nr. 939AP/09

În baza fișei de înregistrare a tranzacției cu lotul nr. 251 în cadrul licitației nr. 251/09 din 24 noiembrie 2009, ce s-a desfășurat prin intermediul Bursei Universale de Mărfuri a Moldovei, în rezultatul căreia s-a stabilit câștigătorul și prețul Bunului, în conformitate cu dispozițiile Regulamentului „privind realizarea achizițiilor publice de bunuri prin intermediul Bursei Universale de Mărfuri”, aprobat prin HG RM nr. 329 din 19.03.2008 – se încheie prezentul Contract de achiziționare a bunurilor (în continuare – Contract) privind următoarele:

## 1. Părțile contractante.

Denumirea ofertantului câștigător (numit în continuare – Vînzător) : „Grand Premium” SRL ✓

În persoana: D-lui Alexandru Șvețov

Actionînd în baza: Procurii nr. 109 din 17 noiembrie 2009

Autoritatea contractantă (numită în continuare – Cumpărător): Curtea Supremă de Justiție a Republicii Moldova ✓

În persoana: D-lui Președinte Ion Muruianu

Actionînd în baza: Legii nr. 789-XIII din 26.03.1996

## 2. Obiectul contractului.

2.1 Vînzătorul își asumă obligația de a vinde și livra, iar Cumpărătorul de a recepționa și achita bunurile prevăzute în specificația din anexa nr.1, care este parte integrantă a prezentul Contract.

2.2 Cantitatea bunurilor, sortimentul sunt indicate în specificația din anexa nr.1, care este parte integrantă a prezentului Contract.

2.3 Calitatea bunului este precizată în specificația din anexa nr.1 și trebuie să corespundă certificatului de conformitate.

2.4 Termenele de valabilitate/garanție a calității bunului constituie: 2 ani. ✓

## 3. Termenele și condițiile de livrare a bunului

3.1. Livrarea bunului se efectuează la condiția: DDP (Incoterms 2000). ✓

3.2. Ambalajul trebuie să asigure integritatea bunului în condiții de încărcare, transportare și păstrare obișnuite pentru acest tip de bunuri și după posibilitate să protejeze bunul de influența factorilor atmosferici.

3.3. Vînzătorul va transmite documentele corespunzătoare aferente bunului livrat și anume: Pașaportul tehnic. ✓

3.4. Livrarea se efectuează în 30 de zile după achitarea în avans a 80% din sumă. ✓

3.5 Data livrării bunului se consideră data semnării actului de primire-predare.

## 4. Prețul și costul total al Contractului și condițiile de plată.

4.1. Prețul bunului livrat conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat în specificația din anexa nr.1 a prezentului contract.

4.2. Suma totală a prezentului Contract se stabilește în lei moldovenești, și constituie: 500 000,00 lei (Cinci sute mii lei 00 bani) fără TVA. ✓

4.3. Achitarea bunului livrat de “Vînzător” se efectuează în avans 80% din suma contractului, restul 20% în termen de 10 zile bancare după livrare. ✓

## 5. Condițiile de primire a bunului.

5.1. Bunul se consideră primit, iar livrarea acestuia ca executată în cazul semnării de către părți a actului de primire-predare a bunului.

5.2. Cumpărătorul este obligat să semneze actul de predare-primire a bunului, dacă sunt întrunite cumulativ următoarele condiții:

- calitatea bunului corespunde caracteristicilor, indicate în certificatul de calitate, eliberat de producător și specificațiilor prevăzute la Anexa nr.1 la prezentul Contract.

- cantitatea bunului corespunde prevederilor Anexei nr.1 la prezentul Contract și documentelor de însoțire a mărfii.

5.3. Actul de primire-predare a bunului se întocmește în 3 (trei) exemplare, unul din care se prezintă Bursei.

## 6. Obligațiile părților.

6.1. Angajamentele Cumpărătorului:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a bunului livrat în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure plata bunului livrat, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

6.2. Angajamentele Vînzătorului:

a) să livreze bunul în condițiile prevăzute de prezentul contract;

la descărcarea bunului să prezinte Cumpărătorului următoarele documente: Pașaportul tehnic. ✓

6.3. Vînzătorul asigură integritatea bunului în procesul de transportare.

V. Șvețov

## 7. Rezilierea contractului.

7.1. Rezilierea contractului poate avea loc cu acordul comun al ambelor părți sau în mod unilateral în caz de:

1. Refuzul Vînzătorului de a livra bunul prevăzut în prezentul contract;
2. Nerespectarea de către Vînzător a termenelor de livrare stabiliți;
3. Nerespectarea de către Cumpărător a termenelor de plată a bunului;
4. Nesatisfacerea de către una din părți a pretențiilor, înaintate conform prezentului contract.

7.2. Partea inițiatoare a rezilierii contractului este obligată să comunice în timp de 10 zile celeilalte părți despre intențiile ei, c expunerea cauzelor.

7.3. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile la comunicat. În caz că chestiunea nu va fi coordonată în termenele stabilite, partea inițiatoare are dreptul să declare Contractul reziliat, conform situației la data indicată în anunț.

7.4. Obligațiile contractuale existente la momentul rezilierii lui trebuie să fie satisfăcute necondiționat.

## 8. Reclamații și sancțiuni.

8.1. Dacă se constată lipsă în cantitatea de încărcătură, Cumpărătorul va înștiința imediat Vînzătorul despre acest fapt.

8.2. Recuperarea încărcăturii lipsă se face de către Vînzător în decurs de 5 zile de la data primirii și recunoașterii pretențiilor prin livrarea suplimentară a bunurilor lipsă.

8.3. Pretențiile referitoare la calitate trebuie să fie confirmate printr-un certificat autorizat de o organizație independentă neutră sau autorizată în acest sens, și se înaintează nemijlocit Vînzătorului.

8.4. Pretențiile referitoare la calitate se lichidează prin substituirea necondiționată a bunului, în decurs de 5 zile de la data recunoașterii pretențiilor.

8.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea bunului în limitele stabilite, inclusiv de viciile ascunse.

8.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare le suportă partea vinovată.

8.7. Pentru refuzul de a vinde bunurile prevăzute în prezentul contract, Vînzătorului i se reține garanția de bună execuție depusă pe contul Bursei Universale de Mărfuri, după care această sumă, se transferă autorității contractante conform legislației.

8.8. Pentru livrarea cu întârziere a bunului, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma mărfi nelivrate, pentru fiecare zi întârziată, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

8.9. Pentru achitarea cu întârziere a bunurilor livrate, Cumpărătorul poartă răspundere materială în mărime de 0,1% pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

## 9. Dispoziții finale.

9.1. Litigiile ce vor rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către părți pe cale amiabilă. În caz de neînțelegeri vor fi examinate în ordinea stabilită de legislația în vigoare a Republicii Moldova.

9.2. Din data semnării prezentului contract toate negocierile și corespondența referitoare la acesta, își pierd puterea juridică.

9.3. Orice modificări și completări la prezentul contract sunt valabile numai în cazul cînd acestea au fost făcute în scris și semnate de către reprezentanții împuterniciți pentru aceasta ai ambelor părți, cu înregistrarea ulterioară la Bursă, Agenția Rezerve Materiale, Achiziții Publice și Ajutoare Umanitare, unitatea teritorială a Trezoreriei de Stat.

9.4. Nici una dintre părți nu are dreptul să transmită obligațiunile și drepturile sale de contract unor terțe persoane, fără înștiințarea și acordul în scris al celeilalte părți.

9.5. Prezentul Contract este întocmit în 4 exemplare care se remit câte un exemplar: Vînzătorului; Cumpărătorului; Bursei și Agenției.

9.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării lui și intră în vigoare după aprobarea lui de către Bursa Universală de Mărfuri și Agenția Rezerve Materiale, Achiziții Publice și Ajutoare Umanitare, fiind valabil pînă la 31.12.2009.

9.7. Întru mărturisirea celor expuse mai sus, Părțile au semnat acest Contract la „24” noiembrie 2009.

## 11. Rechizitele juridice, poștale și de plăți ale părților.

“Vînzător”:

“Vînzător”:

“Cumpărător”:

“Cumpărător”:

SC „Grand Premium” SRL

Adresa juridică: MD2028, Chișinău, șos. Hîncești, 2/2

telefon: 407151; 471395

cont de decontare nr. 222483383

banca: BC „Energbank” SA fil. „Ciocana Nouă”

cod bancar ENEGMD22

cod fiscal : 1003600035705

Curtea Supremă de Justiție a Republicii Moldova

MD-2009mun. Chișinău str. Kogălniceanu, 70

tel. 221994, 225504, 222703

c/d 226601 / 210104030470108

banca Ministerul Finanțelor-Trezoreria de Stat

cod TREZMD2X

cod fiscal 1006601004183

“Vînzător”

SC „Grand Premium” SRL

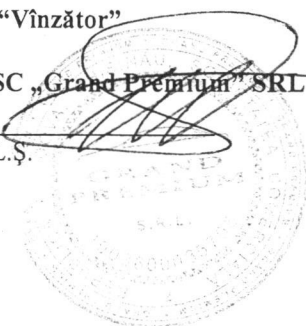
L.Ș.

Semnăturile părților.

“Cumpărător”

Curtea Supremă de Justiție a Republicii Moldova

L.Ș.



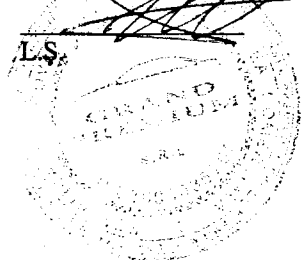
**SPECIFICAȚIA BUNULUI**

Nr	Denumirea bunului	Cantitatea (unit. de măsură)	Preț per unitate fără TVA (lei)	Suma totală cu TVA (lei)	Caracteristicile
1	2	3	4	5	6
1	Automobil model „Mercedes – Benz E 230”	1 unitate  ✓	500 000,00	500 000,00  ✓	<p><b>Caracteristicile tehnice</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tipul caroseriei – sedan, segment “D”;</li> <li>• Viteza max 240 km/h;</li> <li>• Consumul mediu de combustibil (benzină) 7,8 litri la 100km;</li> <li>• Puterea &gt;204c.p.;</li> <li>• Sistema de frînare ABS;</li> <li>• Sistem de control al oboselei șoferului;</li> <li>• Sistem de frînare urgentă;</li> <li>• Sistem electronic de stabilizare și antiderapare;</li> <li>• Semnalizarea pierderii presiunii în anvelope;</li> <li>• Sistema de cruiz-control;</li> <li>• Sticle cu protecție termică;</li> <li>• Imobilaizer cu sistem de închidere automată a autoturismului;</li> <li>• Conectarea automată a farurilor;</li> <li>• Bi-Xenon;</li> <li>• Aerbaguri laterale, pentru picioarele șoferului și cu deschidere treptată;</li> <li>• Oglinzi laterale cu încălzier, reglare electrică și semnalizatoare încorporate;</li> <li>• Termometru</li> <li>• Anul producerii – 2009</li> <li>• Termenul de garanție – 2 ani</li> <li>• VIN: WDB2110521B412454</li> <li>• Capacitatea motorului &gt; 1800 cm3, 4 cilindri</li> <li>• Culoarea – neagră</li> <li>• Cutia de viteze – mecanică, cu 6 trepte</li> </ul>

“Vinzător”

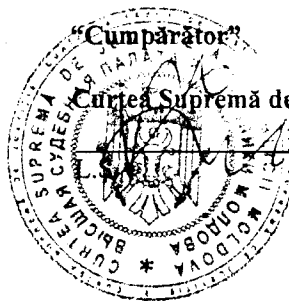
SC „Grand Premium” SRL

LS



“Cumpărător”

Căruța Supremă de Justiție a Republicii Moldova



*V. Costin*

MD001

UNIVER  
MĂRFUF  
MOLDOVA  
S.R.L.  
203600009  
PASPUNDI

**CURTEA SUPREMĂ  
DE JUSTIȚIE  
A REPUBLICII MOLDOVA**

mun. Chișinău, str. M. Kogălniceanu, nr.70, Republica  
Moldova, MD – 2009, tel./fax: (+ 373 22) 22 52 27, 22 15 47  
www.scjustice.md



**ВЫСШАЯ СУДЕБНАЯ  
ПАЛАТА  
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА**

Республика Молдова, MD - 2009, мун. Кишинэу, ул.  
М.Когэлничану, 70 Тел./ факс. (+373 22) 22 52 27.  
www.scjustice.md

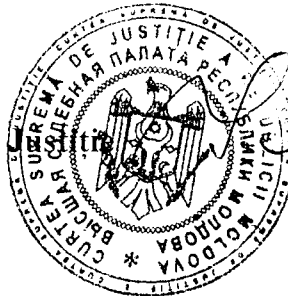
24.11.2009 Nr. 88-93/09

La nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_

**PROCURĂ**

Prin prezenta se împuternicește Valentin Lastavețchi, deținător al buletinului de identitate seria A 42093510, să reprezinte Curtea Supremă de Justiție la desfășurarea de către Bursa Universală de Mărfuri a licitației nr. 251 din 24 noiembrie 2009 și să semneze din numele Curții Supreme de Justiție contractul de vânzare-cumpărare a bunului pentru care a fost anunțată licitația menționată.

Președintele Curții Supreme de



*Valentin Lastavețchi*

Ion Muruianu



Declarație  
răspundere că fotografia  
este identică cu originalul

DARE DE SEAMĂ  
PRIVIND ACHIZIȚIONAREA BUNURILOR  
ÎN REZULTATUL LICITAȚIEI PRIN INTERMEDIUL BURSEI  
UNIVERSALE DE MĂRFURI

Nr. 15 data 24.11.2009

Autoritatea contractantă: Curtea Supremă de Justiție a RM

Licitația: Nr. 251/09 din 24.11.2009, publicată în BAP nr. 83/09 din 30.12.09

Obiectul achiziției: procurarea unui autoturism

(expunerea succintă a obiectului achiziției)

Operatorii economici înregistrați, cărora Bursa le-a oferit documentele de licitație:

1. SRL „East-Auto-Lada”

(denumirea operatorului economic)

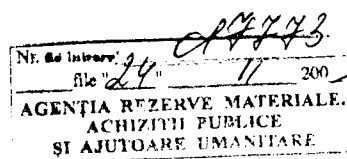
2. SRL „Dorac-Auto”

3. „S.A. „Nistru-Lada”

4. SRL „Autoprim FM”

5. SRL „Grand Premium”

6. SC „Elita Auto Diamant” SRL



Explicații și răspunsuri la documentele de licitație:

1. Demersul nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_, înaintat de \_\_\_\_\_:  
(denumirea operatorului economic)

(expunerea succintă a rezumatului demersului)

S-a răspuns prin scrisoarea nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_, oferindu-se tuturor operatorilor economici înregistrați următoarea informație: \_\_\_\_\_

(expunerea succintă a răspunsului)

2. Demersul nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_, înaintat de \_\_\_\_\_:  
(denumirea agentului economic)

(expunerea succintă a rezumatului demersului)

S-a răspuns prin scrisoarea nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_\_, oferindu-se tuturor operatorilor economici înregistrați următoarea informație: \_\_\_\_\_

(expunerea succintă a răspunsului)

Modificări operate în documentele de licitație:

1. prelungirea termenului licitației,  
(rezumatul modificării/completării)

scrisoarea

aduse la cunoștință tuturor agenților economici înregistrați prin scrisoarea autorității contractante nr. 55-228/09 din 17.11.09

2. \_\_\_\_\_  
(rezumatul modificării/completării)

aduse la cunoștință tuturor agenților economici înregistrați prin scrisoarea autorității contractante nr. 55-228/09 din 17.11.09

Până la termenul limită (data 20.11.09, ora 15.00), au fost acceptați următorii operatori economici:

1. S.A.G. Grand-Premium
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_

Datele de calificare ale ofertanților:

Bursa a verificat dacă ofertanții corespund cerințelor solicitate în documentele de licitație, a consemnat existența documentelor obligatorii prezentate și situațiilor constatate, precum și alte informații necesare calificării ofertanților (fișa de înregistrare în comun cu documentele prezentate în cadrul licitației se păstrează de către Bursă și autoritatea contractantă pentru un termen de 5 ani).

**Ofertanții respinși/descalificați:**

În rezultatul evaluării, verificării datelor/documentelor de calificare ale operatorilor economici, conform cerințelor/modului expus în documentele de licitație, nu au fost admiși următorii operatori economici:

1. \_\_\_\_\_ ;  
(denumirea ofertantului) (motivul respingerii)
2. \_\_\_\_\_ ;
3. \_\_\_\_\_ ;

**Rezultatele desfășurării licitației:**

În rezultatul desfășurării licitației, potrivit fișei de înregistrare a tranzacțiilor au fost desemnați câștigători următorii ofertanți.

Nr. d/o	Denumirea ofertantului	Denumirea bunului	Cantitatea/ volumul	Prețul fără TVA	Prețul cu TVA
	SRL „Grand Pemium”	autoturism „Mercedes”	1	500000	500000
			✓		✓

**Contractele de achiziție încheiate:**

Drept urmare, în termenul stabilit, au fost încheiate cu ofertanții câștigători contractele de achiziție, după cum urmează:

Nr. d/o	Denumirea furnizorului	Nr. și data contractului	Valoarea contractului fără TVA	Valoarea contractului cu TVA	Termenul de valabilitate
	SRL „Grand Pemium”	Nr. 939AP/09			
		24.11.09.	500000	500000	31.12.2009
					✓

Prin prezenta dare de seamă, grupul de lucru pentru achiziții confirmă corectitudinea desfășurării procedurii de achiziție în temeiul documentelor prezentate de Bursa Universală de Mărfuri, fapt pentru care poartă răspundere conform prevederilor legale în vigoare.

**Conducătorul autorității contractante**

*Nina Cernat*

L.Ș



Numele, prenumele persoanei responsabile de întocmirea dării de seamă: Vladimir Năuș  
 Funcția: Șef de direcție  
 Tel. rel.: 22 19 94